



## 韓国 MERS 待たれる流行収束宣言

中央通訊社 www.cna.com.tw 2015-07-26 09:04

(中央社 記者 姜遠珍ソウル 26 日專電)

韓国の MERS は、新たに増えた患者はなく、患者は連続 21 日間、死亡者は連続 15 日間出しておらず、治癒退院者の総数は 138 人、治療中の確診患者は 12 人となっている。

南韓中央 MERS 管理対策本部は、隔離対象者数は最後の 1 名を残すのみとなっているが、この隔離者は、MERS 患者を治療していた医療人員で、7 月 27 日 0 時に在宅隔離が解除されることになる。

南韓中央 MERS 管理対策本部は、最後の 1 名の患者が治癒してから 28 日後に流行収束宣言をする予定だ。が、南韓国黄教安総理は、来週韓国民に「通常生活に戻ってもよい」と発表する予定だ。

中央 MERS 管理対策本部は、MERS の確診者総数は 186 人（男性 111 人、女性 75 人）、治癒退院者は 138 人（74.2%）、治療中の患者数は 12 人、死者 36 人（19.4%）であると発表した。

現在治療中の 12 人は、PCR 検査で 11 人が二度とも陰性になった。8 人が一般病棟に移っているが、その他 4 名については、比較的不安定な状態にある。

現在、隔離対象者数は僅か 1 名となり、隔離対象から解除された人の数は 1 万 6692 人のままである。

<http://www.cna.com.tw/news/aopl/201507260034-1.aspx>

..... 以下は中国語原文 .....

## MERS 韓等待宣布疫情結束

中央通訊社 www.cna.com.tw 2015-07-26 09:04

(中央社記者姜遠珍首爾 26 日專電)

南韓中東呼吸症候群(MERS)疫情連續第 21 天沒有出現確診病例、連續 15 天沒有死亡病例，痊癒康復出院者總數達 138 人，接受治療的現有 12 名。

南韓中央 MERS 管理對策本部表示，目前隔離對象已經僅剩最後 1 名，這名隔離者是曾為 MERS 患者提供治療的醫療人員，將於 7 月 27 日零時解除自家隔離。

中央 MERS 管理對策本部計劃在最後 1 名患者痊癒 28 天後宣布疫情結束。不過，南韓國務總理黃教安將在下週對南韓全國民眾發表談話，要求大家「回歸日常生活」。

中央 MERS 管理對策本部表示，MERS 確診病例總數為 186 例（男 111 人、女 75 人），痊癒出院 138 人（74.2%）、目前仍接受治療的確診患者 12 人、死亡 36 人（19.4%）。

接受隔離治療的確診患者 12 人，經由檢測，有 11 人 2 次皆呈陰性。8 人已從負壓隔離病房轉移至一般病房治療，其餘 4 人疫情較不穩定。

目前隔離對象僅有 1 人，解除隔離總人數為 1 萬 6692 人。